



Модели
 Моделі
 Мадэлі
 անագործման փաստաթղթերը
 Моделдери

CZ REPRODUKTOROVÝ SYSTÉM

 DE **SOUND-SYSTEM**

Anleitung: Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Kenndaten

- Lautsprecher
- Bassbox: 2" (5 W RMS)
- Satelliten: 2 x 2" breitbandig (2,5 W RMS x 2)
- Ausgangsleistung: 10 W RMS
- Speisung: 220-250 V/50 Hz
- Bluetooth: 2.1+EDR

Vorsichtsmaßnahmen: Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.

Bei Transport der Ware unter den Mindesttemperaturen, die Ware vor Einbetriebnahme im warmen Raum (16-25 °C) ca. 3 Stunden entfernen lassen.

Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

Das Erzeugnis könnte den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen ausgesetzt, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.

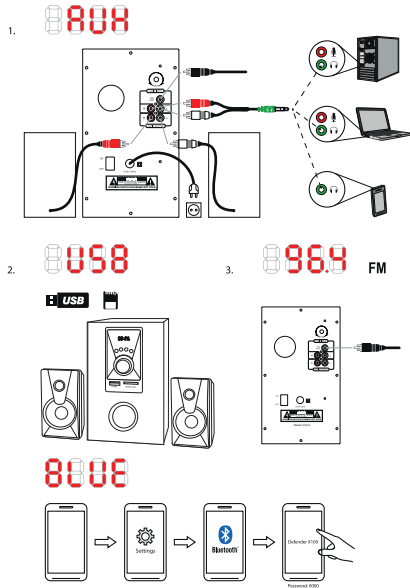
Die Waren nicht für gefährliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung

Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Hergestellt in China



 EN **SPEAKER SYSTEM**

Operation manual While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Specification

Driver units

Subwoofer: 2" (5 W RMS)

Satellites: 2 x 2" full-range (2.5 W RMS x 2)

Total output power: 10 W RMS

Power supply: 220-230 V/50 Hz

Bluetooth: 2.1 +EDR

Usage precautions: Use the product for its intended purpose only.

In case when shipment of the product was conducted in sub-zero temperatures, then before operating the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.

Keep away from the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.

Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damage of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.

Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair.

Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.

Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.

Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.

Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

 ES **SISTEMA DE ALTAVOCES**

Instrucción A1 aceptar el producto asegurarse de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

Especificaciones

Altoparlantes
Subwoofer: 2" (5 W RMS)
Satélites: 2 x 2" de banda ancha (2.5 W RMS x 2)
Potencia de salida: 10 W RMS
Cantada: 220-230 V/50 Hz
Medidas: 21 x 49 cm

Modos de precaución: Utilice el producto como es debido directamente.

En el caso de que el transporte del producto haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a utilizar el producto deje que éste se caliente en un local caloroso (16-25 °C) durante 3 horas. Apague el dispositivo cada vez que no lo planes utilizarlo durante un largo periodo de tiempo. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. No está destinado para el uso de niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio aerosol. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos. Al aceptar el producto el comprador acepta la integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.

Fecha de fabricación: ver el embalaje.

En el caso de que se refiera al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender.

info@ngdefender-global.com/places/ru/it/service

Made in China.



Նշանակությունը
մարդու նյութի ակունակի համակարգ - ձայնի վերադարձական սարք
Սարքավորվումը նախատեսված է բնակելի, առօրյային և արտադրողական գոտիներում
օգտագործելու համար առանց վնասվածք և վնասվածվող արտադրողական գործոնների
ազդեցության:

Նախնական, փոխարձան և իրացման հառաչկ պայմաններ նախատեսված չեն:
Նշվալ արտադրողների շահագործման ժամկետի պարունակը քայքայների վերաձայնումը պետք է



Talimat Malin qabul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində sarbast hərəkət edən əyilərlə alınmasına amin olun.

Texniki xarakteristikalar

Dinamiklər
Səlvafür: 2" (5 W RMS)
PeKlar: 2 x 2" genişləndirici (2.5 W RMS x 2)
Çıxış gücü: 10 W RMS
Qidalanma: 220-230 /50 Hz
Bluetooth: 2.1+EDR

Yığılma tədbirləri: Məlkin yığılır təyinatına görə qoruyucu etiketlər.
Beyaz malın naqlı məhsul temperatur şəraitində aparılmalı, istismara başlanmadan əvvəl malı içi qapalı bir şüşə (+16... +20C) 3 saat azdırmaq qizmalıdır.
Uzun müddət istifadə etmədiyiniz halda qurğunu har dəfə səbakadan ayırmaq lazımdır.
Mamullat, zərə vura bilin vibrsaykalla və mexaniki yeniklər maruz qoyunmaq; Malin üzərində mexaniki zədənlər olmasi halında ona hec bir zamanat verilmir.
Eger malın naqlı məhsul temperatur şəraitində tənir edile bilarsal yoxdur.
3 yaşa qədər uşaqlar üçün nazada tutulmayıb. Tarkibinde zərar hissələr ola bilər.
Tovsiyə edilən temperaturatları karın temperatur şəraitində istifadə (tallimatna bax), rütubətli kondensatsiyası şəraitində və habelə tavacızlar mühitində istifadə etmək.
Malin üzərində göy çarpən zədənlər olmasi halında maldan istifade etmək. Bilərəkdən nasaz qurğudan istifadə etmək.
Mamullatın nasazı, tibbi və itesehat məqsədi ilə istifadə etmək.
Mal qabul etdikde onun bütövlüyünə, daxilində sarbast hərəkət edən əyilərlə alınmasına amin olun.



Інструція: При прийомі товару перанаканісць у яго ціласнасць і адсутнасці ўнутры предмету, якія свабодна перамяшчаюцца.

Прызначэнне: Акустычныя сістэма — прылада для праіравання гуку

Тэхнічныя характарыстыкі:

- Дынамік
- Сабвуфер: 2" (5 Вт RMS)
- Сатэліты: 2" x 2" шырокапаўсюльны (2.5 Вт RMS x 2)
- Выхадная магутнасць: 10 Вт RMS
- Сілкаванне: 220~230 В/50 Гц
- Bluetooth: 2.1+EDR



Instalatsioon Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklikus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumise. **Tehnilised omadused**

- Väljussädistid
- Sahtelid: 2 x 2" laenbalsed (2,5 W RMS)
- Vatilisid: 2 x 2" laenbalsed (2,5 W RMS x 2)
- Väljundvoimsus: 10 W RMS
- Toote: 220-230 V/50 Hz
- Bluetooth: 2.1+EDR

Ettevaatusabinõud: Kasutage toote üksnes selli ettenähtud eesmärgil.

- Ärge toote transportimiseks toimus madalal temperatuuril, enne toote kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+/- 16-18°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja ja laadige see üles kasutuskäsu pikil ajal.
- Ärge jätke toote vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaaniliste vigastuste.
- Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantii.
- Ärge kasutage toote. See toode ei sisalda sobivaid seisevisele remondile osi.
- Ärge puutuda alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.

- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (nt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge kasutage tooteid talitavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defekteid seadid.
- Ärge kasutage toode töödest, meditsiini või tootmise eesmärgil.

Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklikus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumise.



Ohje Vastaanottajana tuotetta varmistaa, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Tulostus tiedot

Kaukumatimet

Subwoofer: 2" x 5 (WRMS)

Satelliitit: 2" x 2" leveävärinen (2,5 WRMS x 2)

Lähtöteho: 10 WRMS

Teho: 220-230 V/50 Hz

Bluetooth: 2.1 +EDR

Turvallisuustoimenpiteet: Käytä tuotetta vain käyttötarvikkeiden mukaisesti.

Mikali tuotetta on kuultettu lämpötilan ollessa nolalla alapuolella, alla tuotteen lämmitä lämpimässä tilassa.

(+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöä.

Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä altista tuotetta rännälle ja sille, jotka voivat vuorotua tuotteen. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia.

Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapselle. Säätää sisältä pieniä osia.

Älä käytä suostelua matammissa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden läsnäollessa sekä sytyttävissä ympäristöissä.

Älä käytä jos tuotteen on näkyvä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottajana tuotetta varmistaa, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Varmistusväpä: katso pakkausleista

Hyväksytty tuotteen valitseen liittymä kysymyksiä tai yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltoon. http://eng.defender-global.com/places/uk_lis/service

On tehty kiitos.

[illegible]

Инструкция При получаване на стоката се убеждете в нейната целостност и отсъствие вътрешно свободно движещите се предмети.

Технически характеристики

Високоскоростна
Субвулвер 2" (5 Вт RMS)
Сателити: 2 x 2" ширококранни (2.5 Вт RMS x 2)
Изходна мощност: 10 Вт RMS
Зареждане: 220-230 В/50 Hz
Bluetooth: 2.1 +EDR

Мерки за безопасност: Използвайте продукта само по предназначение.

В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред употребата на експлоатацията стоката следва да се затопиля топло помещение (+16-25°C) в продължение на 3 часа.

Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Не използвайте устройството за вибрационни и механическите натоварвания, което може да доведе към механични повреди на стоката.

В случай напаче на механическите повредиженията гаранцията не се разпространява на стоката. Да не се разглобява. Настоящото издanie не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт.

Да не се използва за деца под 12 години. Може да съдържа дребни части.

Да не се използва при температури под или над препоръчаните (виж инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.

Да не се използва при видими повреди на изданието. Не се използва, ако устройството е неизправно.

Да не се използва изданието в промишлени, медицински или производствени среди.

В случай на повреда на стоката се убеждете в нейната целостност и отсъствие вътрешно свободно движещите се предмети.



Une instruction Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.

Des caractéristiques techniques

- Des haut-parleurs
- Un caisson de basse: 2" (5 W RMS)
- Des satellites: 2 x 2" aux larges bandes (2,5 W RMS x 2)
- Puissance de sortie: 10 W RMS
- Alimentation: 220-230 V/50 Hz
- Bluetooth: 2.1 + EDR

Précautions: N'utiliser le produit que selon sa destination directe.

Si le produit est transporté à la température négative, il faut laisser réchauffer le produit dans un local chaud (+ 16-20°C) pendant 3 heures avant l'exploitation.

Débrancher l'appareil chaque fois que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Ne pas exposer le produit à des vibrations et contraintes mécaniques qui peuvent mener à des accidents mécaniques du produit. En cas d'accidents mécaniques, aucune garantie n'est prévue.

Le produit ne contient pas de piles ou de pièces qu'on peut réparer soi-même.

Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Il peut contenir de petites pièces.

Ne pas utiliser à des températures inférieures ou supérieures à celles recommandées (voir l'instruction d'utilisation), en cas d'une humidité condensable aussi que dans un milieu agressif.

Ne pas utiliser lorsque le produit a des détériorations visibles. Ne pas utiliser le produit notoirement défectueux.

Ne pas utiliser le produit aux fins industrielles, médicales ou aux fins de production.

Lorsque vous recevez le produit, persuadez-vous de son intégrité et de l'absence d'objets qui se déplacent librement à son intérieur.

[illegible]

